

## Ponts et Chaussées.

Le lundi 31 mai, à 8 heures du matin, il sera procédé, dans le cabinet du Directeur de l'Intérieur, à l'adjudication, sur soumissions cachetées, de l'entreprise des travaux à exécuter pour la reconstruction de la cale de balage à Fareute.

Le même jour, à 2 heures de l'après-midi, il sera procédé, dans le cabinet du Directeur de l'Intérieur, à l'adjudication des travaux pour la construction de murs de quais sur le quai du Commerce.

Les plans, devis, cahiers des charges et renseignements relatifs à ces adjudications sont déposés au bureau des Ponts et Chaussées à Fareute, où on peut en prendre connaissance. 2-2

Le lundi 7 juin, à 2 heures de l'après-midi, il sera procédé, dans le cabinet du Directeur de l'Intérieur, à l'adjudication, sur soumissions cachetées, des travaux de maçonnerie, terrassements et pose de deux ponts à construire au district de Papara.

Les plans, devis, cahier des charges et renseignements relatifs à cette adjudication sont déposés au bureau des Ponts et Chaussées à Fareute, où on peut en prendre connaissance. 3-2

## ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

## Arrêté portant fixation des jours et heures des audiences des tribunaux de la colonie.

Le Gouverneur p. i. des Établissements français de l'Océanie,

Vu l'article 10 du décret organique du 18 août 1868;

Vu les articles 60, 81 et 107 du décret organique du 28 décembre 1885;

Sur le rapport du Chef du service judiciaire;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1<sup>er</sup>. Les audiences des tribunaux sont fixées comme suit :

1<sup>o</sup> Tribunal supérieur.

Affaires civiles et commerciales : le jeudi, à 8 heures du matin ;

— correctionnelles : le samedi, à la même heure ;

— criminelles et d'annulation : les premier et troisième samedis du mois, à la même heure.

2<sup>o</sup> Tribunal de première instance.

Affaires civiles : le mardi, à huit heures du matin ;

— correctionnelles : le vendredi, à deux heures de l'après-midi ;

— de justice de paix : le lundi, à huit heures du matin ;

— de simple police : le mardi, à deux heures de l'après-midi.

3<sup>o</sup> Tribunal de commerce.

Le mercredi, à huit heures du matin.

Art. 2. Il est loisible aux tribunaux d'accorder des audiences extraordinaires, s'il y a lieu.

Art. 3. Sont et demeurent abrogés : l'article 4 de l'arrêté du 23 mars 1869, — les arrêtés des 31 juillet 1869, 19 septembre 1873, 26 février 1881, et tous autres règlements concernant la fixation des jours et heures des audiences des tribunaux.

Art. 4. Le Chef du service judiciaire est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié, communiqué et enregistré partout où besoin sera.

Papeete, le 17 mai 1886.

MORACCHINI.

Par le Gouverneur :

Le Chef du service judiciaire p. i.,  
PISSARELLO.

## ROLE DE LA HAUTE-COUR TAHITIENNE.

Te mau ohipa e rave hia e te Haava raa Pahi tahiti i te mau mahana i faaite hia i muri nei.

Dates. Te mahana.	Noms des parties. Te ioa o na fatu maro.	Noms des terres en litige Te ioa o te mau fenua e maro hia.
<b>2<sup>e</sup> Session 1886 — Putuputu raa piti 1886.</b>		
17 tiunu 1886, i te hora 2 i te ahiahi.	Teao a Piritua t., e tia i Rotoava, i Faakarava (Tuamotu), e o Tepeva a Tepeva t., e tia i Hitianau, i Faite (Tuamotu).	No te fenua ra o Tikikoro e te faapu haari, te vai i Hitianau, i Faite (Tuamotu).
18 tiunu 1886, i te hora 7 i te poipoi.	Aunoa a Faaraoa t., e tia i Arue, e o Teaoata a Faaraoa v., e tia i Arue.	No te fenua ra o Teonetera, te vai i Arue.
18 tiunu 1886, i te hora 2 i te ahiahi.	Tini Katapu a Fautama a Kopanga v., e tia i Hitianau, i Faite (Tuamotu), e o Marerenui a Tapuragi t., e tia 'toa i taua vahi ra.	No te fenua ra o Veriveriaha e te faapu haari, te vai i Hitianau, i Faite (Tuamotu).
19 tiunu 1886, i te hora 7 i te poipoi.	Tapuarai a Huitoofa t., e tia i Tautira, e o Tarua a Tauta t., e tia i Tautira.	No na peho fet ra o Faremato e o Vaitoe, te vai anae i Tautira.
19 tiunu 1886, i te hora 2 i te ahiahi.	Tuaha e Teiho t., e tia i Mahina, e o Mairua a Taraofau t., e tia i Hitiaa.	No te fenua ra o Teruatata e o ra o Paperoa, te vai i Tautira.
21 tiunu 1886, i te hora 7 i te poipoi.	Maau a Pou t., e tia i Tautira, e o Tarua a Rato v., e tia i Tautira.	No te fenua ra o Aoviri aore ra e Faupea, te vai i Tautira.
24 tiunu 1886, i te hora 2 i te ahiahi.	Teriltuaroo a Tapositua t., e tia i Faas, e o Beea a Teraiemana v., e tia i Faas.	No te mau fenua e rave rahi roa, te vai anae i Vairao.
22 tiunu 1886, i te hora 7 i te poipoi.	Araitua a Roie v., e tia i Faas, e o Tarua a Taie t., e tia i Faas.	No te fenua ra o Tehsama, aore ra o Haa, te vai i Faas.

## ADMINISTRATION DE LA MARINE

Par décision du Chef du service administratif de la marine en date du 22 mai 1886, M. Bailly, commis de 3<sup>e</sup> classe du commissariat, est chargé provisoirement des fonctions de garde-magasin des Substances.

## Service des travaux militaires.

## AVIS D'ADJUDICATION PUBLIQUE.

Il sera procédé, le samedi 12 juin 1886, à deux heures de l'après-midi, dans le cabinet du Chef du service administratif de la marine, à l'adjudication publique, sur soumissions cachetées, de l'entreprise des travaux à exécuter, en deux années, pour la construction d'une caserne d'artillerie et des annexes au quartier d'infanterie de marine, à Papeete.

Le cahier des charges et conditions particulières relatives à cette adjudication est déposé au secrétariat du Chef du service administratif de la marine et à la Direction de l'artillerie, où les personnes susceptibles de soumissionner pourront en prendre connaissance jusqu'à la veille de l'adjudication.

3-1

## PARTIE NON OFFICIELLE

Papeete, le 27 mai 1886.

Les personnes désireuses de visiter le croiseur *Duquesne* y seront admises, tous les dimanches, de 1 heure 1/2 à 4 heures de l'après-midi.

O te taaja' toa te hinaaroo i te haere e mataitai i te pahi rahi manua ra o *Duquesne*, e faao noa hia mai ia i te mau tapati atoa, mai te hora boe e te afa mai a e tac noa 'tu i te hora maha i te tape raa ra.

La canonnière à vapeur *Lynx* est partie hier dans l'après-midi pour les îles sous le vent.